

VZOREC

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu si pridržuje pravico do sprememb priloženega vzorca pogodbe pred podpisom pogodbe. Končna verzija pogodbe bo vsebovala vse pogoje in obveznosti urada ter izvajalca/-ke (prejemnika/-ce sredstev), zavezujoče v okviru slovenske zakonodaje in javnega razpisa.

Republika Slovenija, Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, Erjavčeva
cesta 15, 1000 Ljubljana, ki ga zastopa minister Matej Arčon
Matična številka: 1991892
Davčna številka: SI59081040
(v nadaljevanju: urad)

in

»x«, ki ga zastopa »x«,
Matična številka: »x«
Davčna številka: »x«
Transakcijski račun: »x«
Navedba banke izvajalca »x«
(v nadaljnjem besedilu: izvajalec)¹

skleneta

POGODBO št. »x«
o (so)financiranju in izvajanju raziskovalnega projekta z naslovom:
»x« v okviru Ciljnega raziskovalnega programa "CRP 2024"

1. člen
(uvodne določbe)

Pogodbeni stranki ugotavljata, da se ta pogodba sklepa na podlagi:

- Zakona o znanstvenoraziskovalni in inovacijski dejavnosti (Uradni list RS, št. 186/21 in 40/23),
- Uredbe o financiranju znanstvenoraziskovalne dejavnosti iz Proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 35/22, 144/22 in 79/23),
- Splošnega akta o postopkih (so)financiranja in ocenjevanja ter spremljanju izvajanja znanstvenoraziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 166/22),
- Pravilnika o Ciljnih raziskovalnih programih (CRP) (Uradni list RS, št. 43/11, 6/12 in 186/21 – ZZrID),
- Javnega razpisa za izbiro raziskovalnih projektov Ciljnega raziskovalnega programa CRP 2024 v letu 2024, ki ga je izvedla Javna agencija za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: ARIS),
- Ugotovitvenega Sklepa o izboru projektov CRP, št. xx z dne xx. xx. 2024 in
- Obvestila o rezultatih izbora prijav na Javni razpis za izbiro raziskovalnih projektov Ciljnega raziskovalnega programa »CRP 2024« v letu 2024.

Pogodbeni stranki nadalje ugotavljata, da:

- je bil raziskovalni projekt z naslovom »xxxxxxxxxx« (v nadaljnjem besedilu: raziskovalni projekt) izbran na podlagi Javnega razpisa za izbiro raziskovalnih projektov Ciljnega raziskovalnega programa »CRP 2024« v letu 2024 (Uradni list RS, št. xx/xx; v nadaljnjem besedilu: javni razpis) in Ugotovitvenega sklepa o izboru projektov CRP, št. xx z dne x. x. 2024 (v nadaljnjem besedilu: ugotovitveni sklep),
- se raziskovalni projekt sofinancira za obdobje xx mesecev; datum začetka izvajanja projekta je 1. 9. 2024 in se bo zaključil xx.xx.xxxx,
- je skupna predvidena vrednost za celotno obdobje trajanja raziskovalnega projekta xxxxx EUR, od tega znaša skupna obveznost urada xxxxx EUR.

¹ Izrazi, zapisani v moški slovnični obliki, se uporabljajo kot nevtralni za moško in žensko slovnično obliko.

2. člen
(predmet pogodbe)

Predmet pogodbe je ureditev medsebojnih pravic, obveznosti in odgovornosti pogodbenih strank glede izvajanja in financiranja raziskovalnega projekta iz 1. člena te pogodbe. Natančnejši opis namena, ciljev in vsebine raziskovalnega projekta ter dinamika in obseg raziskovanja z določitvijo posameznih faz celotnega raziskovalnega projekta so prikazani v prijavi izvajalca na javni razpis, ki jo hrani ARIS, ki je bil nosilec javnega razpisa, in je priloga k tej pogodbi, in programu dela, ki je prav tako priloga k tej pogodbi.

3. člen
(finančna sredstva)

Sredstva za izplačilo obveznosti po tej pogodbi so zagotovljena v Proračunu Republike Slovenije na proračunski postavki PP 5497, Ustavne obveznosti – podpora avtohtoni slovenski narodni skupnosti v zamejstvu.

V primeru spremembe višine proračunskih sredstev na proračunski postavki ima urad pravico do spremembe vrednosti pogodbe, ki se uredi z aneksom k tej pogodbi. Nadaljnje sofinanciranje, kakor tudi morebitne druge spremembe pogodbenih določil, ki bi nastale iz objektivnih razlogov, bosta pogodbeni stranki urejali z aneksom k tej pogodbi.

4. člen
(pogodbena vrednost in dinamika izplačil)

Pogodbena vrednost, ki jo sofinancira urad, znaša do največ xxxxx EUR (z besedo:), in sicer predvidoma:

- v proračunskem letu 2024 do največ xxxxx EUR (z besedo:),
- v proračunskem letu 2025 do največ xxxxx EUR (z besedo:) in
- v proračunskem letu 2026 do največ xxxxx EUR (z besedo:).

Urad zagotovi izvajalcu sredstva po naslednji dinamiki:

- v letu 2024

xx % sredstev, kar znaša xxxxx EUR (z besedo:), ki jih izvajalec prejme v enem delu najkasneje do xx. xx. 2024 - po potrditvi vmesnega vsebinskega poročila. Izvajalec se zavezuje, da bo najkasneje do xx. xx. 2024 posredoval zahtevek za izplačilo z vmesnim poročilom za leto 2024.

- v letu 2025

xx% sredstev, kar znaša xxxxx EUR, ki jih izvajalec prejme v dveh delih:

1. del - xxxxx EUR (z besedo:) do xx. xx. 2025 - po potrditvi vmesnega vsebinskega poročila. Izvajalec se zavezuje, da bo najkasneje do xx. xx. 2025 posredoval zahtevek za izplačilo z vmesnim poročilom.
2. del - xxxxx EUR (z besedo:) do xx. xx. 2025 – po potrditvi končnega vsebinskega poročila. Izvajalec se zavezuje, da bo najkasneje do xx. xx. 2025 posredoval zahtevek za izplačilo s končnim poročilom ter poročilom namenske porabe sredstev.

- v letu 2026

xx% sredstev, kar znaša xxxxx EUR, ki jih izvajalec prejme v dveh delih:

1. del - xxxxx EUR (z besedo:) do xx. xx. 2026 - po potrditvi vmesnega vsebinskega poročila. Izvajalec se zavezuje, da bo najkasneje do xx. xx. 2026 posredoval zahtevek za izplačilo z vmesnim poročilom.
2. del - xxxxx EUR (z besedo:) do xx. xx. 2026 – po potrditvi končnega vsebinskega poročila. Izvajalec se zavezuje, da bo najkasneje do xx. xx. 2026 posredoval zahtevek za izplačilo s končnim poročilom ter poročilom namenske porabe sredstev.

Sredstva iz prejšnjega odstavka bo urad poravnal na podlagi e-zahtevka za izplačilo 30. dan od njegovega uradnega prejema. Iz zahtevka za izplačilo mora biti razvidna specifikacija stroškov, priloženo mora biti poročilo o opravljenem delu in dokazila o namenski porabi sredstev (kopije originalnih računov).

Na podlagi določb zakona, ki ureja izvrševanje proračuna Republike Slovenije, se izvajanje pogodbenih

obveznosti v naslednjih proračunskih letih odloži, dokler za posamezno proračunsko leto niso zagotovljene ustrezne pravice porabe na proračunski postavki, namenjeni za pokrivanje obveznosti iz te pogodbe.

5. člen (poročilo o delu)

Izvajalec bo k vsakemu zahtevku za izplačilo predložil tudi vsebinsko in finančno poročilo o opravljenem delu iz 2. člena te pogodbe. V zahtevku za izplačilo, iz katerega je razvidna specifikacija stroškov, ki se nanaša na plačilo opravljenih storitev, se mora izvajalec sklicevati na številko pogodbe.

Struktura razdelanih stroškov po finančnem načrtu projekta ob realizaciji ne sme odstopati za več kot 20 % od predvidene ocenjene vrednosti.

Če poročilo, ki ga posreduje izvajalec, ne vsebuje vseh elementov, na podlagi katerih bi bilo mogoče podati oceno, urad pozove izvajalca, da poročilo v roku 10 dni ustrezno dopolni.

Če poročilo o opravljenem delu uradu ne bo posredovano v rokih iz 4. člena te pogodbe ali dopolnjeno v roku iz predhodnega odstavka oziroma naloge ne bodo opravljene v skladu s to pogodbo, lahko urad zadrži izplačilo. Če se nepravilnosti ugotovijo po že izvedenem plačilu, pridobi urad v razmerju do izvajalca pravico do povračila plačanih zneskov in vseh stroškov, ki so v zvezi s tem nastali.

6. člen (namenska sredstva)

Odobrena sredstva iz te pogodbe so namenska in jih sme izvajalec uporabljati izključno za izvajanje projekta ter v skladu s pogoji, navedenimi v razpisu, razpisni dokumentaciji in tej pogodbi. Urad si pridržuje pravico, da pri izvajalcu kadarkoli preveri namensko porabo sredstev dodeljenih s to pogodbo.

Za nenamensko porabo sredstev šteje, če:

- sredstva niso bila porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena,
- izvajalec navaja lažne ali netočne podatke, podatke ponareja ali jih namenoma izpusti,
- se ugotovijo nepravilnosti in/ali odstopanja od pogodbe s finančnimi posledicami.

V primeru ugotovljene nenamenske porabe sredstev lahko urad odstopi od pogodbe brez odpovednega roka ter od izvajalca zahteva vračilo prejetih sredstev.

7. člen (izvedba projekta)

Vodja projekta na strani izvajalca je

Vodja projekta ureja in koordinira glavne aktivnosti in predlaga ter nadzira porabo sredstev v skladu s pogodbeno dokumentacijo in nadzira namensko uporabo sredstev.

Izvajalec se zavezuje, da bo projekt, ki je predmet te pogodbe, izveden v skladu z določbami razpisa, razpisne dokumentacije, vloge izvajalca za razpis, te pogodbe in pravili stroke. V primeru odstopanj urad izvajalca na to opozori in mu postavi primeren rok, v katerem mora odstopanja odpraviti. Če izvajalec v postavljenem roku odstopanj ne odpravi, lahko urad odstopi od pogodbe brez odpovednega roka in zahteva vračilo prejetih sredstev. Odstop prične učinkovati z dnem, ko izvajalec prejme obvestilo o odstopu, ki ga mora urad podati pisno.

8. člen (sprememba projekta)

Sprememba projekta je dopustna samo s predhodnim soglasjem urada. V primeru tehničnih razlogov mora izvajalec za spremembo projekta pravočasno, pred iztekom roka za zaključek, zaprositi urad za soglasje z obrazloženo pisno vlogo. Če sprememba projekta vpliva na določbe te pogodbe in urad z njo soglašata, stranki skleneta aneks k pogodbi.

V primeru, da izvajalec ravna v nasprotju s prvim odstavkom tega člena, lahko urad odstopi od pogodbe brez odpovednega roka ter zahteva vračilo prejetih sredstev.

9. člen
(navedba sofinancerja)

Izvajalec je dolžan pri objavah rezultatov projekta oziroma pri vseh drugih oblikah javnega nastopanja navesti, da so doseženi rezultati nastali v okviru raziskovalnega projekta iz te pogodbe, z navedbo šifre iz 1. člena te pogodbe in da je Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu sofinancer projekta.

10. člen
(odstop od pogodbe in druga upravičenja sofinancerja za primer kršitve pogodbenih obveznosti)

Urad si pridržuje pravico, da zniža dogovorjeno plačilo ali enostransko odstopi od te pogodbe pred potekom roka, določenega v 2. členu te pogodbe, če izvajalec:

- svojih obveznosti v znatnem delu ali v celoti ne izpolni pravočasno in na dogovorjen način oziroma je pred iztekom roka za izpolnitev očitno, da jih ne bo izpolnil,
- dela izvaja v nasprotju z dogovorom oziroma navodili urada,
- dela ne izvaja s potrebno skrbnostjo ali
- izvršitev dela odstopi komu tretjemu.

Urad si pridržuje pravico, da odstopi od pogodbe pred potekom roka, določenega v 2. členu te pogodbe, če so izčrpana sredstva na ustrezni proračunski postavki.

Pogodbeni stranki lahko pogodbo razdreta tudi sporazumno.

V primeru prenehanja veljavnosti pogodbe iz kateregakoli razloga morata pogodbeni stranki izpolniti vse nesporne obveznosti, ki so nastale pred prenehanjem veljavnosti te pogodbe.

Glede pravic in dolžnosti financerja in izvajalca, ki niso določene v tej pogodbi, se uporabljajo določila zakona, ki ureja obligacijska razmerja.

11. člen
(protikorupcijska klavzula)

Če se ugotovi, da je pri izvedbi postopka javnega razpisa, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba, ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku urada ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za sklenitev te pogodbe pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Urad bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prejšnjega odstavka ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

12. člen
(varstvo osebnih podatkov)

Izvajalec izjavlja, da je seznanjen s predpisi, ki urejajo področje varstva osebnih podatkov, da se zavezuje k varovanju osebnih podatkov, za katere je izvedel oziroma bil z njimi seznanjen pri opravljanju dela in da se zaveda, da je kršitev predpisov, ki urejajo področje varstva osebnih podatkov, disciplinsko, kazensko in materialno odgovoren v skladu z delovno-pravno zakonodajo in zakonodajo s

področja varstva osebnih podatkov.

13. člen
(skrbniki pogodbe)

Pogodbeni stranki določita skrbnika za finančno in vsebinsko spremljanje in nadzor izvajanja te pogodbe:

- na strani urada:
- na strani izvajalca:

V primeru, če se v času trajanja pogodbenega razmerja spremeni skrbnik pogodbe, pogodbeni stranka o tem obvesti drugo pogodbeno stranko z dopisom. Sprememba skrbnika pogodbe začne veljati z dnem vročitve obvestila.

14. člen
(reševanje sporov)

Pogodbeni stranki si bosta prizadevali morebitne spore, ki bi nastali iz te pogodbe, reševati sporazumno, v nasprotnem primeru bo spor reševalo stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

15. člen
(veljavnost pogodbe in število izvodov)

Ta pogodba je sklenjena za določen čas, in sicer za izvedbo projekta v obdobju, ki je določen v 1. členu.

Pogodba začne veljati z dnem, ko jo lastnoročno ali z elektronskim podpisom podpišeta obe pogodbeni stranki. Za ustrezen elektronski podpis šteje elektronski podpis z veljavnim digitalnim potrdilom.

V primeru lastnoročnega podpisa je pogodba sestavljena v (5) petih enakih izvodih, od katerih prejme izvajalec (2) dva izvoda, urad pa (3) tri izvode.

Datum:
Št.

Datum:
Št.

(izvajalec)
(odgovorna oseba)

Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu
Matej Arčon
minister